

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Kfz-FM-Transmitters.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Kfz-FM-Transmitter optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Kfz-FM-Transmitter
- Anleitung

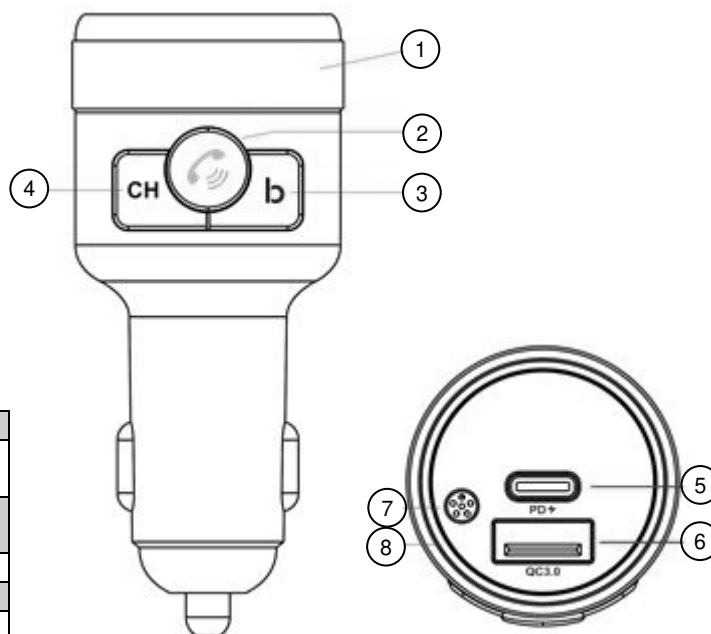
### Optionales Zubehör

- USB-Ladekabel

### Technische Daten

Input	12 - 24 V DC	
Output	USB A QC 3.0	5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A (max. 18 W)
	USB C PD	5 V / 3 A, 9 V / 2,5 A, 12 V / 2 A (max. 24 W)
	max. Output	42 W
Max. Sendeleistung	50 nW	
Funk-Frequenz	87.6-107.9 MHz	
Maße	83 x 36 x 36 mm	
Gewicht	46 g	

### Produktdetails



1. Drehknopf
2. Telefon-Taste
3. b-Taste
4. CH-Taste

5. USB C Buchse
6. USB A Buchse
7. Mikrofon
8. LED-Licht

### Inbetriebnahme

1. Stecken Sie den Kfz-FM-Transmitter in die Zigarettenanzünder-Buchse Ihres Fahrzeugs. Die LED-Anzeige zeigt zunächst für einige Sekunden die Spannung der Autobatterie an.
2. Sobald die LED-Anzeige "bt" anzeigt, wechselt das Gerät in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät, das Sie koppeln möchten. Suchen und wählen Sie "ZX-3353" aus der Liste, dann verbinden Sie es. Geben Sie bei Aufforderung den Pairing-Code "0000" oder "1234" ein.

### Verwendung

#### Freisprechfunktion

- Drücken Sie die Telefon-Taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

- Halten Sie die Telefon-Taste gedrückt, um den eingehenden Anruf abzuweisen.
- Drücken Sie die Telefon-Taste erneut, um einen Anruf zu beenden.
- Halten Sie während eines Anrufs die Telefon-Taste gedrückt, um ein privates Gespräch zu führen.



#### HINWEIS:

Wenn Sie einen Anruf tätigen, können Sie die Rufnummer nur mit Ihrem Mobiltelefon wählen, aber sobald der Anruf verbunden ist, können Sie die Freisprechfunktion nutzen.

#### Radiowiedergabe

1. Stellen Sie Ihr Autoradio auf eine unbenutzte UKW-Frequenz ein.
2. Drücken Sie die CH-Taste, um in den Frequenzabstimmungs-Modus zu gelangen. Stellen Sie anschließend den Kfz-FM-Transmitter mithilfe des Drehknopfs auf die gleiche Frequenz ein.

#### Musikwiedergabe

Geben Sie Musik direkt von einem Mobilgerät wieder, das über Bluetooth mit dem Gerät verbunden ist.

- Drücken Sie die Telefon-Taste, um Musik abzuspielen oder anzuhalten.
- Drücken Sie während der Bluetooth-Musikwiedergabe zweimal die Telefon-Taste und drehen Sie dann den Drehknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um zum nächsten Titel zu springen oder zum vorherigen Titel zurückzukehren.
- Drehen Sie den Drehknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Drücken Sie die b-Taste, um in den Bass-Booster-Modus zu gelangen. Drücken Sie die b-Taste erneut, um den Bass-Booster-Modus zu verlassen.



#### HINWEIS:

Wenn Sie während der Musikwiedergabe einen Anruf erhalten, schaltet das Gerät automatisch auf das Telefongespräch um.

#### Sprachassistenten aktivieren

Halten Sie im Bluetooth-Modus die Telefon-Taste gedrückt, um den Sprachassistenten Ihres Mobiltelefons zu aktivieren.

### USB-Buchsen verwenden

Zum Aufladen schließen Sie Ihr USB-Mobilgerät mit einem geeigneten USB-Kabel an eine der beiden USB-Ladeanschlüsse an.

### Einschalten/Ausschalten

- Halten Sie die CH-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die UKW-/Anzeige-/Bluetooth-Funktion des Geräts auszuschalten und nur den Ladevorgang fortzusetzen.
- Halten Sie die CH-Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-3353-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-3353 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.auvisio.de](http://www.auvisio.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce transmetteur FM automobile.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Transmetteur FM automobile
- Mode d'emploi

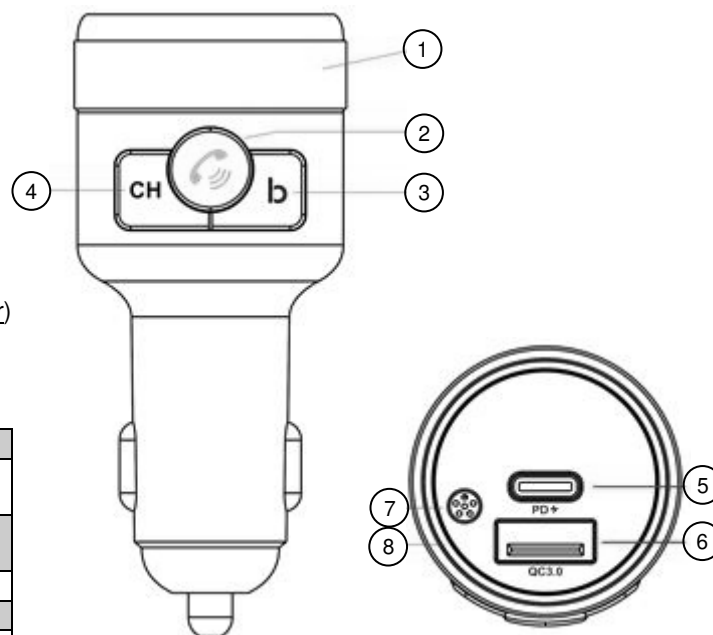
**Accessoire en option** (disponible séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr))

- Câble de chargement USB

### Caractéristiques techniques

Entrée		12-24 V DC
Sortie	USB-A QC 3.0	5 V / 3 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A (max. 18 W)
	USB-C PD & QC 3.0	5 V / 3 A, 9 V / 2,5 A, 12 V / 2 A (max. 24 W)
	Sortie max.	42 W
Puissance d'émission max.		50 mW
Fréquence radio		87,6-107,9 MHz
Dimensions		83 x 36 x 36 mm
Poids		46 g

### Description du produit



1. Bouton rotatif
2. Bouton Téléphone
3. Bouton b
4. Bouton CH

5. Port USB-C
6. Port USB-A
7. Microphone
8. Lumière LED

### Mise en marche

1. Branchez le transmetteur FM automobile à la prise allume-cigare de votre véhicule. L'écran LED affiche d'abord la tension de la batterie automobile pendant quelques secondes.
2. Lorsque l'écran LED affiche "bt", l'appareil bascule en mode Appariement bluetooth. Activez la fonction bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez appairier. Recherchez et sélectionnez "ZX-3353" dans la liste, puis connectez-le. Saisissez le code d'appariement "0000" ou "1234" lorsque vous y êtes invité.

### Utilisation

#### Fonction Mains libres

- Appuyez sur le bouton Téléphone pour prendre un appel entrant.
- Maintenez le bouton Téléphone appuyé pour rejeter un appel entrant.
- Appuyez à nouveau sur le bouton Téléphone pour mettre fin à un appel.
- Maintenez le bouton Téléphone appuyé pendant un appel pour avoir une conversation privée.



#### NOTE :

Lorsque vous passez un appel, vous ne pouvez composer le numéro qu'avec votre téléphone mobile, mais une fois l'appel connecté, vous pouvez utiliser la fonction Mains libres.

#### Lecture radio

1. Réglez votre autoradio sur une fréquence FM inutilisée.
2. Appuyez sur le bouton CH pour accéder au mode Accord de fréquence. Réglez ensuite le transmetteur FM automobile sur la même fréquence à l'aide du bouton rotatif.

#### Lecture audio

Lisez de la musique directement depuis un appareil mobile connecté à l'appareil via bluetooth.

- Appuyez sur le bouton Téléphone pour lire ou mettre en pause de la musique.
- Appuyez deux fois sur le bouton Téléphone pendant la lecture audio bluetooth, puis tournez ensuite le bouton rotatif dans le sens horaire ou antihoraire pour passer au titre suivant ou revenir au titre précédent.
- Tournez le bouton rotatif dans le sens horaire ou antihoraire pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez sur le bouton b pour accéder au mode Bass Booster. Appuyez à nouveau sur le bouton b pour quitter le mode Bass Booster.



#### NOTE :

Si vous recevez un appel pendant que vous écoutez de la musique, l'appareil bascule automatiquement sur la conversation téléphonique.

### Activer l'assistant vocal

En mode bluetooth, maintenez le bouton Téléphone appuyé pour activer l'assistant vocal de votre téléphone mobile.

### Utiliser les ports USB

Pour recharger un appareil, branchez votre appareil mobile USB avec un câble USB approprié à l'un des deux ports de chargement USB.

### Allumer/Éteindre

- Maintenez le bouton CH appuyé pendant 2 secondes pour désactiver la fonction FM/Écran/Bluetooth de l'appareil et ne poursuivre que le chargement.
- Maintenez à nouveau le bouton CH appuyé pendant 2 minutes pour allumer l'appareil.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-3353, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

